



# KAUTZEN AKTUELL



Nr. 2/2023

## GEMEINDENACHRICHTEN KAUTZEN

**Die Gemeinderäte und Bediensteten  
der Marktgemeinde Kautzen  
wünschen allen  
Leserinnen und Lesern**



**erholtsame**

**Sommertage**



österreichische | DER PARTNER DER  
LOTTERIEN | SENIORENHILFE

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Manfred Wühl, 3851 Kautzen, Flurgasse 11

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde 3851 Kautzen

Hergestellt im Eigenvervielfältigungsverfahren

## Vorwort des Bürgermeisters

**Geschätzte Gemeindegewissinnen und Gemeindegewissler!**

**Liebe Jugend!**

Die erste Jahreshälfte ist nun schon wieder vorbei und wie immer viel zu schnell vergangen.

Es freut mich, dass unsere Freiwilligen Feuerwehren und unsere Vereine ihre traditionellen Veranstaltungen abhalten und unsere Gemeinde damit kulturell, sportlich, kulinarisch beleben und Brauchtum erhalten.

Einige Gemeindegewissvorhaben konnten wir in der ersten Jahreshälfte schon umsetzen, beziehungsweise die nötigen Vorarbeiten tätigen.

Wie auch einigen Bürgerinnen und Bürgern unserer Gemeinde, ist es auch uns als Gemeindegewissverantwortlichen ein großes Anliegen eine Lösung für einen Gasthausbetrieb am Hauptplatz zu finden. Natürlich ist es aber auch bei einem solchen Vorhaben wichtig die nötigen Maßnahmen und Notwendigkeiten im Vorfeld gut aufzuarbeiten.

Für den neuen Zubau am Bauhof sind die Planungen und Ausschreibungen größtenteils abgeschlossen und die Vergabe an die Baufirmen wird bei der nächsten Gemeindegewissratsitzung beschlossen. Mit den Bauarbeiten soll im September begonnen werden.

Neben den täglichen Aufgaben unserer Bauhofmitarbeiter wie Wasserversorgung, Kläranlagenbetreuung, Friedhof und Begräbnisse, Pflege der Park- und Badeteichanlage, des Kindergartenspielfeldes und

den Mulcharbeiten bei Bächen, Wegen und Rückhaltebecken ist die Grünraumpflege ein großer Zeit- und Arbeitsaufwand.

Daher ein herzliches Dankeschön an alle Personen, die immer wieder durch ihren persönlichen Einsatz die Pflege von öffentlichen Flächen übernehmen und damit einen wertvollen Beitrag zur Verschönerung unserer Gemeinde leisten!



Ich darf Ihnen noch einen schönen Sommer und falls Sie ihn erst vor sich haben, einen schönen Urlaub wünschen!

Unsere Schülerinnen und Schüler und Lehrerinnen und Lehrern wünsche ich noch schöne Ferien, den Landwirten für die Ernte alles Gute und unseren Unternehmern gute Geschäfte und zufriedene Kunden.

Den Feuerwehren und Vereinen, die ihre Veranstaltungen noch vor sich haben, wünsche ich schönes Wetter und viele Besucher!

Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit!

Euer Bürgermeister

Manfred Wühl

## Aus dem Amt



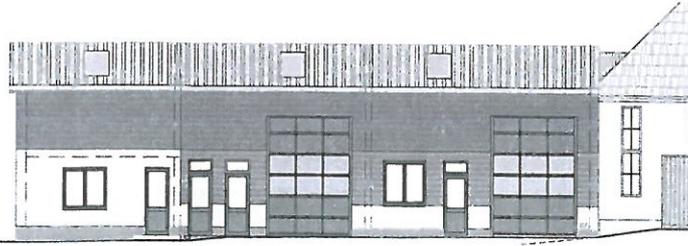
Foto: Gemeindegewissrat

Unsere Gemeindegewissmitarbeiterin Marion Pöpl absolvierte erfolgreich den diesjährigen Dienstprüfungskurs.

Es gratulierten Bürgermeister Manfred Wühl, Amtsleiterin Silvia Linhart und Vizebürgermeister Günther Datler.

## Der geplante Zubau des Bauhofes

Im neuen Trakt werden neben Mannschafts- und Sanitär-räumen auch Werkstätten für Tischlereiarbeiten und Servicearbeiten an unseren Bauhoffahrzeugen und Geräten untergebracht.



Im Zuge der Sanierung der Ortsdurchfahrt Triggas durch das Land NÖ wurden seitens der Gemeinde die Gemeindefstraße generalsaniert und die Güterwege instand gesetzt.

Wir danken der Landesregierung für die Unterstützung durch die Straßenmeisterei Dobersberg bei den Arbeiten an den Nebenanlagen.



Das Rückhaltebecken in Illmau wurde mit Unterstützung der Wasserbauabteilung IVW3 saniert.



## Kläranlage

Da in letzter Zeit wieder vermehrt verschiedenste Sachen aus der Kläranlage entfernt werden mussten, nochmals der Aufruf:

**„Das Entsorgen von Gegenständen, vor allem Kleidungsstücke, im Abwasserkanal ist strengstens zu Unterlassen.“**



## Friedhof

Es wird ersucht, die Mülltrennung am Friedhof einzuhalten und für den Abfall die dafür vorgesehenen Behälter zu verwenden. Kränze, Steckschwämme und Blumentöpfe gehören nicht in den Biomüll.



## FF Illmau

Die Feuerwehr Illmau veranstaltet dieses Jahr **keinen** Kirtag.



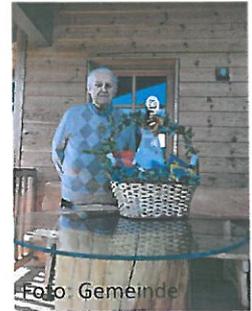
# Jubiläen

Wir gratulieren recht herzlich ...



... Frau **Maria Eglau** aus Reinberg-Dobersberg  
zum **90. Geburtstag**

... Herrn **Franz Miksch** aus Pleßberg  
zum **90. Geburtstag**



... Fam. **Herbert und Christa Kaseß** aus Kautzen  
zur **Diamantenen Hochzeit**

... Fam. **Alois und Elisabeth Uitz** aus Reinberg-Dobersberg  
zur **Goldenen Hochzeit**

# Kindergarten

Wir kochen uns durch das Kindergartenjahr



**Warmes im Herbst ...**

Der Kürbis ist für eine Kürbissuppe.



Ein bisschen Würze darf nicht fehlen.



**Süßes im Winter ...**

Wir machen Schokolade ...



und backen Vanillekipferl.



**Frisches im Frühling ...**

Hier wird ein Eiaufstrich umgerührt.

**Gesundes Naschen im Sommer ...**



Die weißen Ribiseln sind lecker.

## Wos dahinta steckt – Ein Blick hinter die Kulissen

Am 16. Juni 2023 fand in der Volks- und Mittelschule Kautzen ein großes Schulfest unter dem Motto „Wos dahinta steckt – ein Blick hinter die Kulissen“ statt. Nachdem die Besucher eine Stunde lang die Gelegenheit hatten unter der Führung der Schülerguides das Schulhaus zu besichtigen, startete um 18:00 das ausgesprochen abwechslungsreiche Programm. Schulleiterin OSR Helga Popp freute sich über eine bis in den letzten Winkel voll besetzte Aula und konnte auch einige Ehrengäste begrüßen, darunter Schulqualitätsmanagerin Birgit Dosso, die Bürgermeister Manfred Wühl aus Kautzen und Roland Datler aus Gastern sowie Kolleginnen aus den Nachbarschulen, angeführt von Dir. Anita Fröhlich aus der Volks- und Mittelschule Dobersberg. Auch viele pensionierte Lehrerinnen und Lehrer sowie ehemalige Schülerinnen und Schüler konnten begrüßt werden.

Der rote Faden durch das Programm war ein Rückblick über die vergangenen fünf Jahre, souverän moderiert durch die Schülerinnen Lorena Poindl und Karolina Siedl aus der 1. Klasse Mittelschule sowie durch Timo Reininger aus der 2. Klasse. Die Moderationen wurden durch kurze Sketches aufgelockert, in denen die Schülerinnen und Schüler aller Schulstufen der Mittelschule Einblicke in den Schulalltag sowohl der Lehrerinnen und Lehrer als auch der Kinder bo-

ten. Das Rahmenprogramm bildeten sportliche, musikalische und schauspielerische Darbietungen aller Kinder und Jugendlichen der Volks- und Mittelschule. Das Angebot reichte von Percussion über Sportakrobatik, Klavier- und Gitarrenensembles bis zu tschechischen Liedern und einer englischen Kurzversion von Rotkäppchen. Den Abschluss bildete das Lied „Hands up“, das von allen Kindern gemeinsam auf der Bühne gesungen und getanzt wurde und bei dem sich schließlich das Publikum von den Plätzen erhob und begeistert mitklatschte.



Auf dem Foto: Valentina Eglau, Ines Österreicher, Nina Dangl, Mariella Datler, Karolina Siedl, Katrin Klein, Julia Philipisky und Reitlehrerin Lea Wühl

## Workshoptag in der Mittelschule Kautzen

Am Montag, 26.6.2023 veranstaltete die Mittelschule Kautzen einen abwechslungsreichen Workshoptag. Die SchülerInnen konnten sich für zwei verschiedene Workshops entscheiden, dabei standen „Baseball“, „Tennis“, „Reiten“, „Ballspiele“ und „Brett- und Gemeinschaftsspiele“ zur Auswahl. Tatkräftige Unterstützung erhielt die Mittelschule vom Tennisverein Kautzen, dem Reitstall Wühl und dem Schremser Baseballverein Schremser Beers. Zwischen den Workshops gab es eine köstliche Jause, gespendet vom Adeg Kainz in Kautzen.

## Englisch Projektwoche in der Mittelschule Kautzen

Von 19.6. bis 22.6. fand in der Volks- und Mittelschule Kautzen eine Englisch Sprachwoche statt, an der alle Schülerinnen und Schüler von der dritten bis zur achten Schulstufe teilnahmen. In diesem Jahr waren Native Speakers der Organisation „HELLO ENGLISH!“ zu Gast, die den Kindern die englische Sprache spielerisch näherbrachten. Dabei stand das ungezwungene Sprechen in Englisch im Vordergrund. Es wurden abwechslungsreiche Übungen gemacht, der Turnunterricht fand auf Englisch statt und die SchülerInnen studierten kurze Sketche ein, die sie als Abschluss am Donnerstag allen Kindern und LehrerInnen vorspielten.

Aufgrund der vorherrschenden trockenen Witterungsverhältnisse ist in den Waldbeständen des Verwaltungsbezirkes Waidhofen an der Thaya bereits eine sehr starke Austrocknung eingetreten. Eine starke Austrocknung ist auch an der Streuaufgabe des Waldbodens festzustellen.

Im Sinne der forstgesetzlichen Bestimmungen liegt daher eine erhöhte Waldbrandgefahr vor, weswegen die Einladung an alle Gemeindeämter und alle Polizeiinspektionen des Verwaltungsbezirkes ergeht, nachstehende Verordnung zum Schutz der Waldbestände im Verwaltungsbezirk in geeigneter Form zu verlautbaren.

## VERORDNUNG

Gemäß § 41 Abs.1 in Verbindung mit § 170 Abs.1 des Forstgesetzes 1975, BGBl.Nr. 440/1975 i.d.g.F., wird für den Verwaltungsbezirk Waidhofen an der Thaya zum Zwecke der Vorbeugung gegen Waldbrände verordnet:

### § 1

In den Waldgebieten des politischen Bezirkes Waidhofen an der Thaya und im Gefährdungsbereich des Waldes (Waldrandnähe) sind brandgefährliche Handlungen, wie jegliches Feuerentzünden, das Rauchen, das Hantieren mit offenem Feuer, sowie die Verwendung von pyrotechnischen Gegenständen, verboten. - 2 -

### § 2

Ebenso ist es verboten, brennende oder glimmende Gegenstände (wie Zündhölzer und Zigaretten) im Waldbereich wegzuerwerfen.

### § 3

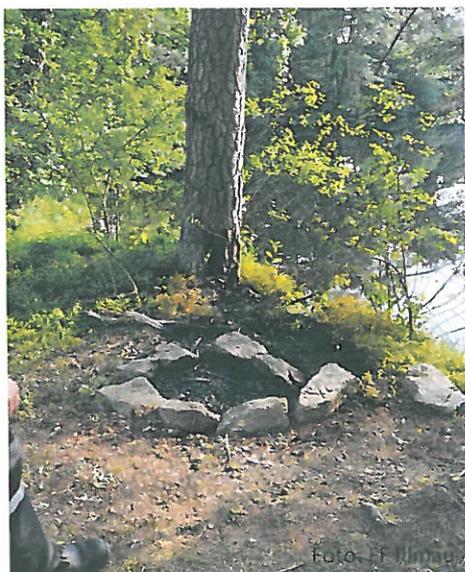
Übertretungen dieser Verordnung werden gemäß § 174 Abs. 1 lit. a Zif. 17, BGBl. Nr. 440/1975 i.d.g.F. des Forstgesetzes 1975 mit Geldstrafen bis zu € 7.270,00 oder mit Ersatzfreiheitsstrafe bis zu 4 Wochen bestraft.

### § 4

Diese Verordnung tritt mit der Kundmachung an der Amtstafel der Bezirkshauptmannschaft Waidhofen an der Thaya in Kraft und gilt bis auf Widerruf.

### Hinweise:

- Die Zufahrtswege zum Wald sind freizuhalten, damit im Falle eines Brandes die Feuerwehr zufahren kann.
- Der Gefährdungsbereich ist überall dort gegeben, wo die Bodendecke oder die Windverhältnisse das Übergreifen eines Bodenfeuers oder das Übergreifen eines Feuers durch Funkenflug in den benachbarten Wald begünstigen.
- Es steht jedem Waldeigentümer frei, dieses Verbot in geeigneter Weise ersichtlich zu machen.



### Verhinderter Waldbrand in Illmau

Am Holzteich, nahe des Hohen Steins, konnte die FF Illmau gerade noch schlimmeres verhindern. Ein verlassenes Lagerfeuer, das mehrere Tage unentdeckt weitergloste, erreichte umliegendes Geäst und breitete sich bis zum nächsten Baum aus.



PRESSEAUSENDUNG, April 2023

## „Waldviertelfahne“ – ein sichtbares Zeichen in unserer Gemeinde

**Kleinregion Zukunftsraum Thayaland.** Das Waldviertellogo, mit dem neuen aussagekräftigen Claim „Aus besonderem Holz geschnitzt“, wurde im vergangenen Jahr in einem Leaderprojekt weiterentwickelt. Gemeinsam erarbeiteten Personen aus Wirtschaft, Tourismus, Politik, Regionalentwicklung, Bildung sowie Landwirtschaft den erfrischenden Markenauftritt.

Das Ziel ist, die Präsenz der Marke Waldviertel zu steigern und eine positive Wahrnehmung zu fördern. Das betonte auch Regionalverbandsobmann NR Lukas Brandweiner bei der Übergabe: „Die Fahnen sind ein sichtbares Zeichen dafür, dass wir stolz auf unsere besondere Heimatregion sind und uns mit der Marke Waldviertel identifizieren. Sie sollen uns aber ebenso daran erinnern, dass wir weiterhin gemeinsam an einem Strang ziehen müssen, um unser Waldviertel weiter positiv zu entwickeln.“

Ebenso begeistert zeigt sich Bürgermeister Manfred Wühl: „Wir sind stolze Waldviertler und wollen das in unserer Gemeinde auch gerne zeigen. Mit dem Regionalverband, der NÖ.Regional und unserer Leaderregion haben wir starke und verlässliche Partner in der Regionalentwicklung.“

Die Fahnen wurden im Rahmen der Kleinregionssitzung Zukunftsraum Thayaland gemeinsam mit Kleinregionsoobmann Eduard Köck übergeben. In den nächsten Monaten sollen gemeinsam mit allen Waldviertler Leaderregionen und der NÖ.Regional weitere Projekte umgesetzt werden. Alle Informationen zum offiziellen Logo findet man auf [markewaldviertel.at](http://markewaldviertel.at).

Foto: Copyright: NÖ.Regional



Weitere Informationen:

Theresa Gerstorfer

NÖ.Regional

+43 676 88 591 343

[christian.haider@noeregional.at](mailto:christian.haider@noeregional.at)

[www.noeregional.at](http://www.noeregional.at)

[www.facebook.com/noe.regional](https://www.facebook.com/noe.regional)

[NÖ.Regional.GmbH auf Youtube](https://www.youtube.com/channel/UC...)

NÖ.Regional.GmbH | **Hauptregion Waldviertel**  
3910 Zwettl | Sparkassenplatz 1/2/3 | [waldviertel@noeregional.at](mailto:waldviertel@noeregional.at) | T: 02822/21380  
Firmensitz: 3100 St. Pölten | Purkersdorfer Straße 8/1/4 | [www.noeregional.at](http://www.noeregional.at)  
FN: 425170a | Firmenbuchgericht: Landesgericht St. Pölten | UID: ATU 69150134

Seite 1 von 1

(Triglas, 14. Juni 2023)

## Ortsdurchfahrt Triglas Bauarbeiten haben begonnen!

Die Ortsdurchfahrt von Triglas im Zuge der Landesstraße L 8169 im Gemeindegebiet von Kautzen wird verkehrssicherer ausgebaut.

Der 2. Präsident zum NÖ Landtag Gottfried Waldhäusl hat in Vertretung von LH-Stellvertreter Udo Landbauer gemeinsam mit Bundesrätin Viktoria Hutter in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner am 14. Juni 2023 die Baustelle für die Neugestaltung der Ortsdurchfahrt Triglas im Gemeindegebiet von Kautzen besucht.

### Ausgangssituation

Die Fahrbahn der Landesstraße L 8169 entspricht aufgrund von Netzzissen, Verdrückungen, Abplatzungen nicht mehr den heutigen Verkehrserfordernissen, weshalb das Land NÖ eine Erneuerung der kompletten Ortsdurchfahrt von Triglas im Zuge der L 8169 beschlossen hat.

### Ausführung

- Auf einer Gesamtlänge von rund 400 m wird die Fahrbahn der L 8169 erneuert, wobei teilweise ein Abtrag des gesamten Ober- und Unterbaus erforderlich ist.
- Mit dem Einbau einer 30cm starken Frostschutzschichte, einer 10 cm starken Recyclingasphaltschichte und einer 7 cm starken Asphaltchichte wird die Fahrbahn wiederhergestellt.
- Die Fahrbahn der L 8169 wird entsprechend den örtlichen Verhältnissen mit einer Breite von 5,00 m ausgeführt.

Die Arbeiten werden von der Straßenmeisterei Dobersberg mit Bau- und Lieferfirmen aus der Region in einer Bauzeit von rund 4 Monaten ausgeführt. Mit der Fertigstellung ist im August 2023 zu rechnen.

Die Gesamtkosten von rund € 140.000,- werden zur Gänze vom Land NÖ getragen.

### Verkehrsbehinderungen

Während der Bauzeit wird eine örtliche Umleitungsstrecke eingerichtet, die von Kleingeharts und Kautzen nach Pleßberg über Garolden und zurückgeführt wird.



#### Zahlen Fakten Daten:

• Gesamtlänge	400 m
• Fahrbahnbreite	5,00 m
• Bauzeit rund	4 Monaten
• Gesamtkosten Land NÖ	€ 140.000,-
• Bau	Straßenmeisterei Dobersberg mit Bau- und Lieferfirmen der Region

Beteiligte Personen am Bild v.l.n.r.: Gregor Holzinger (Straßenmeisterei Dobersberg), Roland Strohmayer (Leiter-Stv. der Straßenmeisterei Dobersberg), 2. Präsident des NÖ Landtages Gottfried Waldhäusl (i.V. LH-Stellvertreter Udo Landbauer), Werner Glaser (NÖ Straßenbauabteilung Waidhofen/T.), Manfred Wühl (Bgm. von Kautzen), DI Gerald Bogg (Leiter der NÖ Straßenbauabteilung Waidhofen/T.), Bundesrätin Viktoria Hutter (i.V. LH Johanna Mikl-Leitner), Günther Datler (Vizebgm. von Kautzen), Karl Löffler (OV von Triglas), Robert Preisinger (Straßenmeisterei Dobersberg). ©NÖ STD Mühlbachler

## Information zum NÖ Hundehaltesgesetz und zur NÖ Hundehalte-Sachkundeverordnung 2023, geltend seit 1. Juni 2023

Durch die **Novelle des NÖ Hundehaltesgesetzes**, die am **1. Juni 2023** in Kraft getreten ist, sollen weitere Gefährdungen von Personen durch Hunde möglichst vermieden werden.

### Als Maßnahmen dafür sind unter anderem neu vorgesehen:

- **Meldepflicht für alle ab 1. Juni 2023 neu angeschaffenen Hunde** bei der örtlich zuständigen Gemeinde – jedoch mit zahlreichen Ausnahmen (Jagdhunde, Behindertenhunde, etc.)
- **Verpflichtender „NÖ Hundepass“ (allgemeine Sachkunde)** für Halterinnen und Halter von Hunden vor der Aufnahme einer Hundehaltung ab 1. Juni 2023 – Vorlage des NÖ Hundepasses bei der Meldung des Hundes (mit Nachfrist bis 6 Monate für die Vorlage)
- **Einführung einer einheitlichen Haftpflichtversicherung** (€ 725.000 pro Hund für Personen- und Sachschäden) für alle Hundehalterinnen und Hundehalter – Vorlage eines entsprechenden Nachweises bei der Meldung eines Hundes bei der Gemeinde
- **Übergangsbestimmung:** Nachweis der Haftpflichtversicherung bis zum 1. Juni 2025 bei der Gemeinde für vor dem 1. Juni 2023 gehaltene Hunde
- Festlegung einer neuen **Obergrenze zur Haltung von Hunden (5 Hunde)** in einem Haushalt

Nähere und weitere Informationen auf der Homepage der NÖ Landesregierung  
[www.noel.gv.at/noel/Tierschutz/Hundehaltesgesetz.html](http://www.noel.gv.at/noel/Tierschutz/Hundehaltesgesetz.html)

WIRTSCHAFTS  
FORUM

WALD  
VIERTEL



## 13. Waldviertler Jobmesse

Donnerstag 21.09. - Samstag 23.09.2023  
in der Sporthalle Horn

**TOP - JOBS  
im Waldviertel!**

Informieren Sie sich auf [www.wfwv.at](http://www.wfwv.at)!



Sehr geehrtes LAG-Gremium!

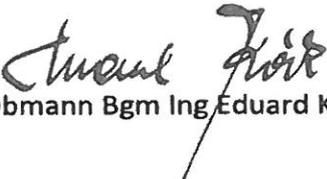


Verleihung der LEADER-Region durch BM Mag. Norbert Totschnig

Wir freuen uns Ihnen mitteilen zu können, dass wir seit 20. Juni 2023 eine eigene LEADER-Region sind! Die Überreichung der Anerkennungsurkunde erfolgte durch BM Totschnig in Wien. Dadurch konnten wir unsere Arbeit mit 1. Juli 2023 aufnehmen und das LEADER-Büro steht ab sofort zur Verfügung. Auch die Vorbereitungen für den ersten Aufruf zu Projekteinreichungen laufen bereits. Voraussichtlich mit 15. Juli 2023 werden wir den ersten Aufruf auf der AMA-Plattform ([www.eAMA.at](http://www.eAMA.at)) veröffentlichen. Das für den ersten Aufruf vorhandene Budget wird ca. € 350.000 betragen. Wir bitten alle Interessierten, die bereits Projektideen entwickeln, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Kontakt: LEADER-Manager Wilhelm-Christian Erasmus, 0664/256 38 24  
Assistenz Karin Miksche, 0664/110 68 11

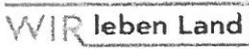
Mit herzlichen Grüßen

  
Obmann Bgm Ing Eduard Köck

Dobersberg, 03.07.2023

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

 Bundesministerium  
Land- und Forstwirtschaft,  
Regionen und Wasserwirtschaft

  
Gemeinsame Agrarpolitik Österreich



  
Kofinanziert von der  
Europäischen Union

## Die Post ist da!

Movi-Letter Tipp 10: mentale Gesundheit



„Urlaub ist nichts zu tun, und den ganzen Tag dafür zur Verfügung zu haben.“

Verfasser unbekannt

## » Sommer, Sonne - Urlaubszeit«

Tipps für eine entspannte Auszeit ☺

### #1 Gehe offiziell einen Tag früher in den Urlaub

Sage deinen FreundInnen, Verwandten und KollegInnen, mit denen du nicht direkt zusammenarbeitest, dass dein Urlaub einen Tag früher beginnt – so stapelt sich nichts bis zum Schluss auf deinem Schreibtisch.

### #2 Keine letzten Termine

Vereinbare für deinen letzten Arbeitstag keine Dienstreisen und Meetings – so kannst du entspannt die letzten Arbeitspakete abarbeiten.

### #3 Urlaub ist Urlaub ☺

Arbeitsunterlagen bleiben im Büro – nimm auch keine Fachliteratur mit.

### #4 Handy ausschalten

Lass dein Handy am besten zu Hause und wenn das nicht möglich ist, dann schalte es ab und entscheide, ob und wann du Mailboxnachrichten abhörst.

### #5 Entspannt einpacken

Starte mit dem Einpacken ca. 4 Tage vorher, dann hast du noch ausreichend Zeit, fehlende Dinge zu besorgen.

### #6 Feiere deinen Urlaubsbeginn

...mit allem was dir gut tut.

### #7 Abschalten und entspannen

Im Urlaub gibt es nur eine „wichtige“ Aufgabe – dich zu erholen ☺.

### #8 Verlängere deinen Urlaub

Nimm dir mindestens einen Tag zum Ankommen und Auspacken Zeit, damit der Erholungsfaktor noch anhält.

### #9 Behalte deinen Urlaub in Erinnerung

Fotos als Bildschirmhintergrund lassen das Urlaubsfeeling auch im Alltag wieder hochkommen.



# Caritas

## Caritas-Qualität in der 24-Stunden-Betreuung

Die Caritas verbindet die Vorteile der 24-Stunden-Betreuung mit der bewährten Qualität und Praxiserfahrung der Caritas in der Betreuung und Pflege. Nutzen Sie unsere Vorteile, die zusätzlich Sicherheit geben:

- sorgfältige Einsatzplanung
- begleitende Qualitätssicherung
- persönliche Caritas-AnsprechpartnerInnen
- strenge Auswahlkriterien für die Betreuungskräfte
- sichere Rahmenbedingungen
- hohe Motivation der Betreuungskräfte durch faire Bezahlung
- faire und transparente Kosten für Sie
- ergänzende Angebote der Caritas – alles aus einer Hand

Wir empfehlen Ihnen zusätzlich zur 24-Stunden-Betreuung im Bedarfsfall auch die Hauskrankenpflege der Caritas oder die regionale Hauskrankenpflege.



Das österreichische Qualitätszertifikat für Vermittlungsagenturen in der 24-Stunden-Betreuung setzt einheitliche Standards fest.

## Caritas Rundum Zuhause betreut

in den Bundesländern

- Burgenland
- Niederösterreich
- Oberösterreich
- Salzburg
- Steiermark
- Wien

## Infotelefon:

Tel 0810-24 25 80

## Unsere Telefonzeiten:

Montag – Donnerstag  
9.00 – 16.00 Uhr

Freitag  
9.00 – 15.00 Uhr

## Adresse:

Mommsegasse 35  
1040 Wien

## Fax:

01-503 3077 2850

## E-Mail:

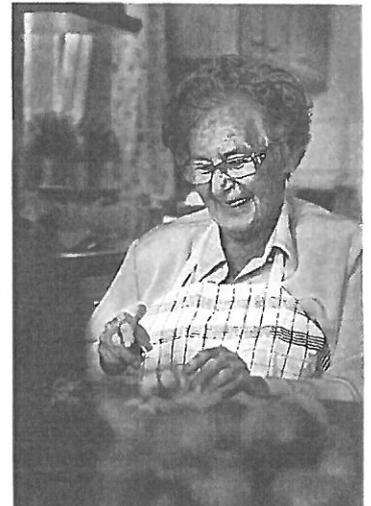
office@caritas-rundumbetreut.at  
www.caritas-rundumbetreut.at

## Impressum

Für den Inhalt verantwortlich:  
Verein Caritas Rundum Zuhause betreut  
Fotos: Manfred Horvath, Stefanie Steindl  
Stand: Jänner 2021  
Caritas Rundum Zuhause betreut ist ein Zusammenschluss der Caritas der Erzdiözese Wien und Salzburg und der Diözesen Burgenland, Graz-Seckau, Linz und St. Pölten.

# Caritas

## 24-Stunden-Betreuung



Caritas Rundum Zuhause betreut  
www.caritas-rundumbetreut.at

# straßenfeste in Kautzen

am Hauptplatz,  
jeweils von 17 - 23 Uhr

26. Juli 2023

organisiert von  
Pfarrgemeinderat Kautzen  
(Obfrau Elisabeth Wanko)



9. August 2023

organisiert von  
USV Kautzen  
(Obmann Karl Kainz)



2. August 2023

organisiert von  
Verein Marktgartnerei  
Osterreich  
(Ansprechperson Felix Münster)



23. August 2023

Gemeinsames Grande Finale

organisiert von allen  
Veranstaltern der Straßenfeste

  
ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.



## SOMMER, SONNE, BLUTSPENDEN!



### Samstag, 29. Juli 2023

### 11:00-13:00 u. 14:00-17:00

Kommen Sie bitte spätestens 30 Minuten vor Ende der Blutspendeaktion

## Volks- u. Neue Mittelschule KAUTZEN

Blut spenden können Personen zwischen dem 18. und 70. Geburtstag, die gewisse gesundheitliche und gesetzlich festgelegte Kriterien erfüllen. Bitte bringen Sie einen gültigen Lichtbildausweis zur Blutspende mit.  
Weitere Infos: 0800 190 190



# Kautzner Kirtag

**Freitag, 28. Juli 2023**

## 10. BALLERFRAUPARTY

**Sonntag, 30. Juli 2023**

9.30 Uhr Feldmesse zum Heiligen Jakobus  
ab 10.30 Uhr Fröhschoppen  
ab 11.00 Uhr reichhaltiger Mittagstisch

ab 11.00 Uhr Luftburg der RAIBA Kautzen

11.30 - 16.00 Uhr SPORTUNION Playground  
Auf einer Fläche von ca. 18x12 m sind Tempo,  
Gleichgewicht und Konzentration gefragt.

ganztäglich Seidlbar- und Schankbetrieb

**Auf Ihren Besuch freut sich der USV Kautzen!**

Der Reinerlös wird zur Erhaltung der Sportanlage verwendet!  
Impressum: Union Sportverein Kautzen, Taxentstraße 2, 3851 Kautzen  
Karl Kainz (Obmann): 0664/49 27 360



Freiwillige Mitarbeiter für den **Sonn- und Feiertagsdienst** im Heimatmuseum Kautzen werden **dringend** benötigt.

Wer hat Lust und Zeit, entweder von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr vormittags oder nachmittags von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr sich für unser Museum zu engagieren?

Meldungen bitte an das Gemeindeamt Kautzen oder an Margit Zollitsch

Tel.: 06649936048

marzol@aon.at

## Veranstaltungen

TAG	DATUM	VERANSTALTUNG	VERANSTALTER
SO	16.07.2023	Heimatmuseum	Museumsverein
SA- SO	22.- 23.07.2023	Kirtag Pleßberg	FF Pleßberg
SA	22.07.2023	Eröffnung Internationale Zitherausstellung	Verein Grenz(en)überschreitende Musikkultur
SO	23.07.2023	Heimatmuseum	Museumsverein
FR	28.07.2023	Ballerfrauparty	USV Kautzen
SA	29.07.2023	Blutspenden	Rotes Kreuz
SO	30.07.2023	Kirtag USV Kautzen	USV Kautzen
SO	30.07.2023	Heimatmuseum	Museumsverein
	30.07.2023 - 05.08.2023	17. Zitherseminar	Verein Grenz(en)überschreitende Musikkultur
FR	04.08.2023	Abschlusskonzert Zitherseminar	Verein Grenz(en)überschreitende Musikkultur
SA	05.08.2023	Lagerfeuer Reinberg-Dobersberg	Dorfverein Reinberg-Dobersberg
SO	06.08.2023	Lebendes Museum mit Matinee	Museumsverein
SO	13.08.2023	Heimatmuseum	Museumsverein
SO	15.08.2023	Heimatmuseum	Museumsverein
SO	20.08.2023	Sommerfest DEV Großtaxen	DEV Großtaxen u. Kleintaxen
SO	20.08.2023	Heimatmuseum	Museumsverein
SA	26.08.2023	Dorfflohmarkt	DEV Pleßberg
SO	27.08.2023	Heimatmuseum	Museumsverein
SO	03.09.2023	Lebendes Museum mit Matinee	Museumsverein
MI	06.09.2023	Literaturzirkel	Kautzner Literaturzirkel
SO	10.09.2023	Familienwandertag	URC Falke Kautzen
SO	10.09.2023	Heimatmuseum	Museumsverein
SO	17.09.2023	Heimatmuseum	Museumsverein
SA	23.09.2023	Heuriger FF Triglas-Kleingerharts	FF Triglas-Kleingerharts
SO	24.09.2023	Erntedankfest und Pfarrcafe	Pfarre Kautzen
SO	24.09.2023	Heimatmuseum	Museumsverein



## Ärztenotdienst

Sa, 15.07.2023 08:00–14:00	Dr. Angelika FRANK	+43 2842 54220
So, 16.07.2023 08:00–14:00	Dr. Angelika FRANK	+43 2842 54220
Sa, 22.07.2023 08:00–14:00	Dr. Rudolf NEUGEBAUER	+43 2843 2224
So, 23.07.2023 08:00–14:00	Dr. Norbert THURNER	+43 2864 2420
Sa, 29.07.2023 08:00–14:00	Dr. Markus BRUNNER	+43 2842 53418
So, 30.07.2023 08:00–14:00	Dr. Wolfgang HÖPFL	+43 2842 52212
Sa, 05.08.2023 08:00–14:00	Dr. Wolfgang HÖPFL	+43 2842 52212
So, 06.08.2023 08:00–14:00	Dr. Wolfgang HÖPFL	+43 2842 52212
Sa, 12.08.2023 08:00–14:00	Dr. Ute WALDMANN	+43 2842 53360
So, 13.08.2023 08:00–14:00	Dr. Wolfgang HÖPFL	+43 2842 52212
Di, 15.08.2023 08:00–14:00	Dr. Angelika FRANK	+43 2842 54220
Sa, 19.08.2023 08:00–14:00	Dr. Andrea EISEN	+43 2842 24179
So, 20.08.2023 08:00–14:00	Dr. Andrea EISEN	+43 2842 24179
Sa, 26.08.2023 08:00–14:00	Dr. Rudolf NEUGEBAUER	+43 2843 2224
So, 27.08.2023 08:00–14:00	Dr. Norbert THURNER	+43 2864 2420
Sa, 02.09.2023 08:00–14:00	Dr. Ute WALDMANN	+43 2842 53360
So, 03.09.2023 08:00–14:00	Dr. Wolfgang HÖPFL	+43 2842 52212
Sa, 09.09.2023 08:00–14:00	Dr. Norbert THURNER	+43 2864 2420
So, 10.09.2023 08:00–14:00	Dr. Wolfgang HÖPFL	+43 2842 52212

Die aktuellen Empfehlungen, Ordinationen ausschließlich nach telefonischer Rücksprache aufzusuchen, betreffen auch den Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen.

**Hinweis:** Seit 1.7.2019 umfasst der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst ausschließlich die Zeit zwischen 8:00 Uhr und 14:00 Uhr. Ordinationsbetrieb ist von 9:00 bis 11:00 Uhr. Bitte vereinbaren Sie in jedem Fall einen Termin!

Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an die Gesundheitshotline 1450, in lebensbedrohenden Situationen an die Rettung 144 und in der Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den NÖ Ärztedienst 141.